



MARINHA DO BRASIL
Capitania dos Portos da Bahia

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE PARA TRANPORTE DE PETRÓLEO
(STATEMENT OF COMPLIANCE FOR OIL TRANSPORT)

Nº de Inscrição: 387E001638

Certifico que o navio **BRUTE TIDE**, bandeira **Vanuatu**, nº IMO **8127048**,
This is to Certify that the ship BRUTE TIDE, flag Vanuatu, IMO number 8127048,

nº de Inscrição **387E001638**, classificado pela **American Bureau of Shipping**, foi submetido à
Registration Number 387E001638, classified by American Bureau of Shipping, was submitted to

PERÍCIA TÉCNICA para efetuar o transporte a granel de petróleo e seus derivados em **16/05/2007**,
TECHNICAL INVESTIGATION to carry oil and products in bulk in 05/16/2007,

no Porto/Terminal **Salvador**, de acordo com o estabelecido nas Normas da Autoridade Marítima
at Port/Terminal Salvador, in accordance with the requirements established in the Maritime Authority's

para Operação de Embarcações Empregadas na Navegação de Mar Aberto - Normam 01 - Capítulo 5
Regulation for Vessels Engaged in Open Sea Operations - NORMAM 01 - Chapter 5

e está autorizado a transportar petróleo e seus derivados até a data de validade desta Declaração.
and is authorized to carry oil and products in bulk until validity date of this Statement.

Esta Declaração, emitida nos Termos do Convênio firmado entre a Diretoria de Portos e Costas - DPC e a
This Statement was issued under the terms of the Agreement signed by the Directorate of Ports and Coasts - DPC and the

Agência Nacional do Petróleo - ANP, constitui documento válido para a operação em Águas Jurisdicionais Brasileiras - AJB.
National Petroleum Agency - ANP, and constitutes valid document for operation in Brazilian Jurisdictional Waters - AJB.

Emitido na **Capitania dos Portos da Bahia**, em **06/11/2007**.
Issued at Capitania dos Portos da Bahia, in 11/06/2007.

Válido até **12/5/2008**.
Valid until 5/12/2008.

(Nome e Assinatura)
(Name and Signature)

MURICIO GROETAERS VIANNA
Capitão-de-Mar-e-Guerra
Capitão dos Portos